

SPAS⁴EVER



Traitement et équilibre de l'eau

Wasserbehandlung und Gleichgewicht

Waterbalans en behandeling

Water treatment and balance



Produits pour le nettoyage du spa et du filtre

Produkte zur Reinigung des Spas und des Filters

Reinigingsproducten voor spa en filter

Spa and filter cleaning products

Produits pour la désinfection

Desinfektionsprodukte

Ontsmettingsproducten

Products for disinfection

Produits d'aromathérapie

Produkte für die Aromatherapie

Aromatherapie producten.

Aromatherapy products

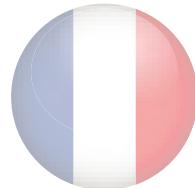


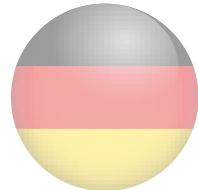




SOMMAIRE / INHALTSVERZEICHNIS / CONTENTS / CONTENTS

Gamme Bleue:	Vous aide à protéger votre spa et à maintenir un pH équilibré synonyme de longévité	8
Gamme Verte:	Fait briller votre spa de fond en comble en un rien de temps	22
Gamme Orange:	Purifie et désinfecte l'eau de votre spa.....	36
Blue Connect:	Appareil connecté pour tester l'eau	38
Gamme Rose:	Prend soin de vous et vous offre un moment de pure détente dans votre spa.....	42
Pack:	Les seaux complets pour l'entretien de l'eau.....	52
Blauwe serie:	Helpt uw spa te beschermen en een goede ph-balans te behouden voor een langere levensduur	8
Groene serie:	Geeft uw spa in een minimum van tijd zowel aan de binnen-als buitenkant een prachtige glans	22
Oranje serie:	Zuivert en ontsmet het water in uw spa.....	36
Blue Connect:	Via Bluetooth aangesloten watertester	38
Roze serie:	Gun jezelf een moment van pure ontspanning in de spa	42
Pack:	Complete emmers voor wateronderhoud.....	52





Blaues Sortiment:	Schützt Ihren Spa und sichert ein ausgewogenes pH-Gleichgewicht für eine lange Lebensdauer	8
Grünes Sortiment:	Verleiht Ihrem Spa im Handumdrehen einen schönen Glanz, sowohl von innen als auch von außen.....	22
Orange Sortiment:	Reinigt und desinfiziert das Wasser in Ihrem Spa ...	36
Blue Connect:	Angeschlossene Wasserqualitätstester	38
Rosa Sortiment:	Gönnen Sie sich ein Moment reiner Entspannung im Spa	42
Pack:	Komplette Eimer für die Wasserpflege.....	52
Blue range:	Keeps your spa protected and maintains a balanced ph balance for longevity	8
Green range:	Gives your spa a thorough shine in no time.....	22
Orange range:	Purifies and disinfects your spa water	36
Blue Connect:	Connected water testing device	38
Pink range:	Pampers you and gives you a moment of pure relaxation in your spa.....	42
Pack:	Complete buckets for water maintenance.....	52

SPA

Gamme *BLEUE*
BLUE range





❶	PH MINUS	12
❷	PH PLUS	13
❸	DECALCIFIER	14
❹	METAL NEUTRALISER	15
❺	CLARIFIER	16
❻	TUBE CLEANER	17
❼	FOAM STOP	18
❽	CLEAR PACK 1 & 2	19
❾	ALKA PLUS	20



Traitement et équilibre de l'eau / Wasserbehandlung und Gleichgewicht / Waterbalans en behandeling / Water treatment and balance



- Vous aide à protéger votre spa et à maintenir un pH équilibré synonyme de longévité.
- Schützt Ihren Spa und sichert ein ausgewogenes pH-Gleichgewicht für eine lange Haltbarkeit.
- Zorgt voor een goede bescherming van uw spa en het behoud van een evenwichtige ph-balans voor een lange levensduur.
- Protects your spa and maintains a stable pH balance to ensure longevity.



BLEU / BLAU / BLAUW / BLUE



PH MINUS



Diminuez le pH de votre spa n'a jamais été aussi facile.

Améliore l'efficacité de votre désinfectant et veille ainsi au bon équilibre de votre eau. Diminue rapidement le taux de pH afin de corriger un taux de pH trop élevé.



Es war noch nie so einfach, den pH-Wert Ihres Spas zu senken.

Verbessert die Wirksamkeit Ihres Desinfektionsmittels und achtet auf das richtige Gleichgewicht Ihres Wassers. Senkt den pH-Wert schnell ab, um einen zu hohen pH-Wert zu korrigieren.



Het verlagen van de pH van uw spa was nog nooit zo eenvoudig.

Versterkt de werking van het ontsmettingsmiddel en zorgt voor een goede waterbalans. Verlaagt onmiddellijk de pH-waarde om een te hoge pH-waarde te corrigeren.



Lowering the pH of your spa has never been easier.

Improves the performance of your disinfectant and ensures the proper balance of the water environment. Quickly lowers the pH level in order to correct a high pH level.



Augmentez le pH de votre spa n'a jamais été aussi facile.

Améliore l'efficacité de votre désinfectant et veille ainsi au bon équilibre de votre eau. Remonte rapidement le taux de pH afin de corriger un taux de pH trop faible.



Es war noch nie so einfach, den pH-Wert Ihres Spas zu erhöhen.

Verbessert die Wirksamkeit des Desinfektionsmittels und trägt zu einem guten Gleichgewicht Ihres Wasser bei. Hebt den pH-Wert schnell an, um einen zu niedrigen pH-Wert zu korrigieren.



Het verhogen van de pH-waarde van uw spa was nog nooit zo eenvoudig.

Versterkt de werking van het ontsmettingsmiddel en zorgt voor een goede waterbalans. Verhoogt direct de pH-waarde om een te lage pH-waarde te corrigeren.



Raising the pH of your spa has never been easier.

Improves the performance of your disinfectant and ensures the proper balance of the water environment. Quickly raises the pH level in order to correct a low pH level.



PH PLUS



BLEU / BLAU / BLAUW / BLUE



DECALCIFIER



Prévenez les dépôts de tartre et de cuivre sur votre spa.

Diminue la fixation du calcaire sur les parois afin d'éviter l'apparition de taches blanchâtres. Protège les revêtements et les équipements de votre spa des effets néfastes du calcaire.



Beugt Kalk-und Kupferablagerungen an Ihrem Spa vor.

Verringert die Kalkablagerung an den Wänden, damit keine weißen Flecken entstehen. Schützt die Innenauskleidung und Geräte Ihres Spas vor den schädlichen Auswirkungen von Kalk.



Voorkom kalkaanslag en koperafzetting op uw spa.

Vermindert kalksteenaanslag op de wanden en voorkomt het verschijnen van witachtige vlekken. Beschermt binnenliner en apparatuur van de spa tegen schadelijke effecten van kalkaanslag.



Try to prevent scale and copper deposits on your spa.

Lowers limescale build-up on the walls to prevent whitish stains from appearing. Protects your spa linings and equipment from the damaging effects of limescale.



Evitez les dépôts minéraux et cuivre sur les parois de la cuve.

Maintient les métaux en suspension pour éviter une coloration de l'eau du spa. Permet d'éviter les dépôts sur les parois du spa.



Beugt Mineral- und Kupferablagerungen an den Wänden des Spas vor.

Suspendiert Metalle, um Verfärbungen des Spa-Wassers zu vermeiden.
Beugt Ablagerungen an den Wänden des Spas vor.



Voorkomt de afzetting van mineralen en koper op de kuipwanden.

Houdt de verschillende metalen in suspensie en voorkomt verkleuring van het spawater. Voorkomt aanslag op de wanden van de spa.



Avoid mineral and copper deposits on the walls of the spa.

Keeps metals in suspension to prevent discoloration of the spa water.
Prevents deposits on spa walls.



METAL NEUTRALISER



BLEU / BLAU / BLAUW / BLUE



Bénéficiez d'une eau claire peu importe les différentes pollutions.

Elimine les saletés, le savon et les huiles pour obtenir une eau limpide.

Clarifie avec efficacité l'eau de votre bassin pour bénéficier d'une eau cristalline.



Genießen Sie klares Wasser unabhängig von verschiedenen Verschmutzungagenten.

Entfernt Schmutz, Seife und Öle, um klares Wasser zu bekommen.

Klärt effizient das Wasser in Ihrem Becken um kristallklares Wasser zu erhalten.



Profiteer van helder water, ongeacht welke soort vervuiling.

Verwijdert vuil, zeep en oliën en zorgt voor helder water.

Zuivert het water in de kuip op efficiënte wijze om van helder water te genieten.



Enjoy clear water regardless of the various pollutions.

Removes dirt, soap and oil to result in clear water.

Clears your spa water thoroughly in order to enjoy crystal-clear water.

CLARIFIER



Nettoyez les tuyauteries de votre spa.

Efficace pour nettoyer les parties les plus difficiles d'accès de vos tuyauteries de spa. Ce nettoyant permet de supprimer l'intégralité du biofilm, des bactéries aux algues microscopiques.



Reinigt die Rohrleitungen Ihres Spas.

Effektives Mittel zur Reinigungs von schwer zugänglichen Stellen in den Rohrleitungen Ihres Spas. Dieser Reiniger entfernt den gesamten Biofilm, von Bakterien bis hin zu mikroskopisch kleinen Algen.



Reinigt het leidingwerk van uw spa.

Doeltreffend voor het reinigen van lastig bereikbare onderdelen van het spa-leidingwerk. Dit reinigingsproduct verwijdert alle biofilm, zowel bacteriën als micro-algen..



Clean your spa pipe-work.

Efficient for cleaning the hardest to reach parts of your spa plumbing. This cleaning agent removes all biofilm from bacteria to microscopic algae.



TUBE CLEANER



BLEU / BLAU / BLAUW / BLUE



FOAM STOP



Neutralisez la mousse dans votre spa en quelques secondes.

Il permet de prévenir la formation d'écume et d'éliminer la mousse de l'eau de votre spa. Il se dissout rapidement dans l'eau et est compatible avec tous les systèmes de filtration.



Neutralisiert in Sekundenschwelle den Schaum in Ihrem Spa.

Der Foam Stop verhindert Schaumbildung und entfernt Schaum aus dem Wasser Ihres Spas. Er löst sich schnell im Wasser auf und ist vereinbar mit allen Filtersystemen.



Neutraliseer het schuim in uw spa binnen enkele seconden.

Stoppt schaumvorming en verwijdert eventueel schuim uit het spawater. Lost snel op in het water en is geschikt voor alle filtratiesystemen.



Neutralise foam in your spa within seconds.

It prevents scumming and removes foam from the water in your spa. Dissolves rapidly in the water; compatible with all filtration systems.



Protégez votre spa en maintenant l'équilibre de l'eau et en réduisant l'accumulation de tartre.

Composé de 2 bouteilles de 2L, il transformera l'eau de votre de spa de façon à la rendre plus limpide avec moins d'ajouts de produits.



Schützen Sie Ihren Spa, in dem Sie das Wasser im Gleichgewicht halten und die Kalkablagerung reduzieren.

Die 2 x 2L-Flaschen verwandeln das Wasser in Ihrem Spa so dass es klarer wird und weniger Produkte hinzugefügt werden sollen.



Beschermt uw spa door de waterbalans in stand te houden en de vorming van kalkaanslag te beperken.

Dit 2 flessen pack van 2l zorgt voor helder water onder toevoeging van minder producten.



Protect your spa by keeping a proper water balance and reducing scale build-up.

Composed of 2 x 2L bottles, it will make your spa water crystal clear with less addition of products.



CLEAR PACK



BLEU / BLAU / BLAUW / BLUE



ALKA PLUS



Augmentez l'acalinité totale et stabilisez le pH.

Permet d'augmenter l'acalinité de l'eau pour redonner un pouvoir tampon du pH à l'eau. Il vous permettra ainsi d'éviter les fortes variations de pH et donc de garder une qualité d'eau optimale.



Erhöht die Gesamtalkalinität und verhindert das Zurückprallen der pH-Werte.

Erhöht die Alkalinität Ihres Wassers und sorgt für einen pH-Puffer zur Vermeidung starken pH-Schwankungen und Erhaltung einer optimalen Wasserqualität.



Verhoog de totale alkaliteit en voorkom dat de pH-waarden omhoogschieten.

Verhoogt de alkaliteit van uw water en zorgt voor een pH-buffer. Zo vermindert men sterke pH-schommelingen en behoudt men een optimale waterkwaliteit.



Increase total alkalinity and prevent pH values from rebounding.

Increases the alkalinity of the water in order to restore the pH buffer to the water. It will help you avoid strong pH variations and thus maintain optimal water quality.



SPA

Gamme VERTE GREEN range





❶	MAGIC SPONGE	26
❷	CITRUS CLEANER	27
❸	TUB POLISH	28
❹	EXTERIOR CLEANER	29
❺	COVER CLEANER	30
❻	FILTER CLEANING SOLUTION	31
❼	FILTER CLEANING SOLUTION	32
❾	SPONGE	33
❿	LINER CLEANER	34



SPAS4EVER

4

EXTERIOR
CLEANER

SPAS4EVER

2

CITRUS
CLEANER

Produits pour le nettoyage du spa et du filtre / Produkte zur Reinigung des Spas und des Filters / Reinigingsproducten voor spa en filter / Spa and filter cleaning products



-  Faites briller votre spa facilement et augmentez sa durée de vie.
-  Bringt Sie Ihren Spa mühelos zum Glänzen und verlängern Sie seine Haltbarkeit.
-  Geef moeiteloos glans aan uw spa en verleng zijn levensduur.
-  Easily make your spa shine and extend its longevity.



VERT / GRÜN / GROEN / GREEN



MAGIC SPONGE



Gommez votre ligne d'eau.

*Idéal pour enlever la saleté de votre ligne d'eau.
Donnez à votre spa un aspect propre et agréable.*



Wischen Sie Ihre Wasserlinie aus.

*Ideal zum Entfernen von Schmutz von Ihrer Wasserlinie.
Verleiht an Ihrem Spa ein sauberes und ansprechendes
Aussehen.*



Hiermee veegt u de waterlijn schoon.

*Ideaal voor het verwijderen van hardnekkig vuil op de waterlijn.
Geeft uw spa een schone en aangename uitstraling.*



Rub your water line.

*Perfect for getting dirt off the water line.
Makes your spa look nice and clean.*



Produit au parfum citronné pour nettoyer la cuve vide de votre spa.

*Action hautement désinfectante afin de préserver le revêtement intérieur.
Effet purifiant, odorant et non moussant.*



Reinigungsmittel mit Zitronenduft zur Reinigung des leeren Beckens.

*Mit stark desinfizierende Wirkung um die Innenauskleidung zu schonen.
Reinigende, duftende, nicht schäumende Wirkung.*



Reinigingsproduct met citroengeur voor het reinigen van de lege kuip.

*Sterk ontsmettende werking voor het behoud van de binnenliner.
Zuiverende, aromatische en niet-schuimende werking.*



Lemon scented product for cleaning your empty spa tub.

*Highly disinfecting in order to preserve the interior lining.
Purifying, fragrant and non-foaming effect.*



CITRUS CLEANER



VERT / GRÜN / GROEN / GREEN



Faites briller votre spa de l'extérieur !

Protégez la cuve de votre spa contre les rayons du soleil mais aussi contre l'apparition du tartre et les phénomènes d'oxydation.



Bringen Sie die Aussenwand Ihres Spas zum Glänzen!

Schützen Sie das Becken Ihres Spas nicht nur vor Sonneneinstrahlung, sondern auch gegen die Entstehung von Kalkablagerungen und Oxidation.



Laat de buitenwand van uw spa schitteren!

Bescherm de kuip van uw spa tegen zonlicht maar ook tegen kalkaanslag en oxidatie.



Make your spa shine from the outside!

Protect the tub of your spa against sunlight and also from scale build-up and oxidation.



TUB POLISH



Faites briller l'extérieur de votre spa.

Garanti la longévité de votre spa tout en prévenant l'apparition de plaques et moisissures sur la cuve.



Reinigen Sie die Außenwand Ihres Spas gründlich.

Garantiert den Lebensdauer Ihres Spas und beugt zugleich der Bildung von Plaques und Schimmel auf der Wanne vor.



Reinig grondig de buitenwand van uw spa.

Garandeert een lange levensduur van de spa en voorkomt vlekken- en schimmelvorming op de kuip.



Thoroughly clean the outside of your spa.

Keeps your spa long-lasting and prevents the appearance of patches and mould on the tub.

EXTERIOR CLEANER



VERT / GRÜN / GROEN / GREEN



COVER CLEANER



Faites briller votre couverture de spa.

Entretient le vinyle de votre spa tout en améliorant son hygiène. Protège le spa et le rend plus durable en préservant son intégrité structurelle et son aspect esthétique.



Bringen Sie Ihre Spa-Cover zum Glänzen.

Pflegt das Vinyl Ihres Spas und verbessert zugleich die Hygiene. Schützt den Spa und verlängert seine Haltbarkeit, indem er seine strukturelle Integrität und sein ästhetisches Aussehen erhält.



Laat uw spa cover blinken!

Onderhoudt het vinyl van uw spa en verbetert de algemene hygiëne. Beschermt de spa en maakt hem duurzamer met behoud van zijn structurele integriteit en esthetische look.



Make your spa cover shine.

Maintains the vinyl of your spa and enhances its hygiene. Protects the spa and increases its longevity by preserving its structural integrity and aesthetic appearance.



Nettoyez votre filtre avec un spray.

Elimine les graisses, l'huile et le tartre de façon immédiate. Diminue la pollution accumulée dans votre spa.



Reinigen Sie Ihren Filter mit einem Spray.

Entfernt Fett, Öl und Kesselstein sofort. Verringert die Verschmutzung, die sich in Ihrem Spa angesammelt hat.



Maak uw filter schoon met een spray.

Verwijderd in een oogwenk vet, olie en kalkaanslag. Vermindert de opgehoorde vervuiling in uw spa.



Clean your filter with a spray.

Instantly removes grease, oil and scale. Reduces accumulated dirt in your spa.



INSTANT FILTER CLEANER



VERT / GRÜN / GROEN / GREEN



Nettoyez en profondeur votre filtre.

Elimine les bactéries et détruit les déchets organiques et minéraux.
Rend le filtre plus propre et plus sain qu'avec un simple nettoyage.



Reinigen Sie Ihren Filter gründlich.

Entfernt Bakterien und zerstört organische und mineralische Abfälle.
Lässt den Filter sauberer und gesünder erscheinen als bei einer einfachen
Reinigung.



Reinig grondig uw filter.

Verwijdert bacteriën en vernietigt organisch en mineraal vuil.
Maakt het filter schoner en gezonder dan bij een eenvoudige reiniging.



Clean your filter thoroughly.

Eliminates all bacteria and destroys organic and mineral waste.
For a cleaner and more sanitary filter than with any regular cleaning.

FILTER CLEANING SOLUTION



Nettoyez votre spa avec une éponge adéquate.

L'éponge vous permettra de nettoyer la cuve du jacuzzi en enlevant les saletés accumulées sur les bords extérieurs. L'éponge absorbe les corps gras comme les crèmes solaires et les huiles.



Reinigen Sie Ihren Spa mit einem geeigneten Schwamm.

Mit dem Schwamm können Sie die Wanne des Spas reinigen, durch Entfernen von angesammeltem Schmutz an den Rändern. Dieser Schwamm saugt Fett wie Sonnencreme und Öl auf.



Maak de spa schoon met een speciale spons.

Met deze spons maakt u de kuip schoon en verwijdert u opgehoopt vuil op de buitenranden.

De spons absorbeert vetten zoals zonnebrandcrème en oliën.



Clean your spa with an appropriate sponge.

Sponging will help you clean the tub of the spa and remove accumulated dirt from the outer edges. The sponge absorbs greasy substances such as sun creams and oils.



SPONGE



VERT / GRÜN / GROEN / GREEN



LINER CLEANER



Nettoyez et dégraissez le liner intérieur de votre spa.

Afin d'éviter une dégradation précoce de votre liner, il est fortement recommandé d'avoir recours régulièrement à un nettoyage.



Reinigen und entfetten Sie die Innenauskleidung Ihres Spas.

Zur Vermeidung eines vorzeitigen Verfalls Ihrer Innenauskleidung wird eine regelmäßige Reinigung dringend empfohlen.



Reinig en ontvet de binnenlijn van uw spa.

Om voortijdige slijtage van uw liner te voorkomen, raden we u aan, deze regelmatig te reinigen.



Clean and remove grease from the interior liner of your spa.

In order to avoid premature deterioration of your liner, a regular cleaning is strongly recommended.



SPAS

Gamme **ORANGE**
ORANGE range

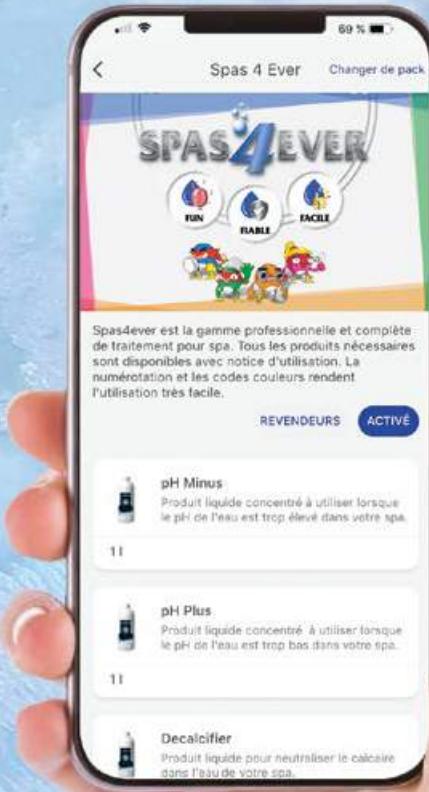
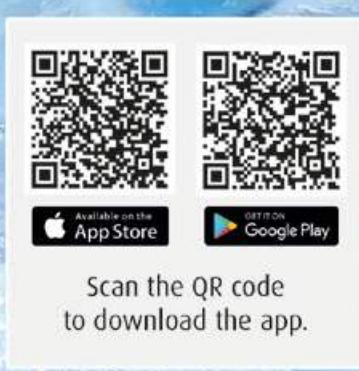
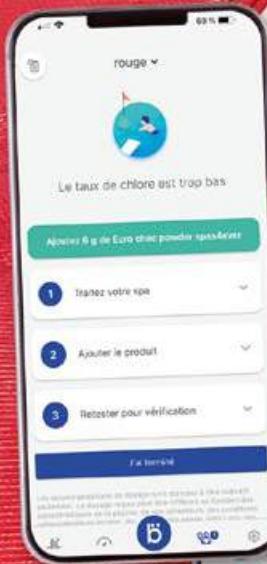




- EURO CHOC POWDER 40
- TEST STRIPS - 5 EN 1 41



blue connect



ORANGE / ORANGE / ORANJE / ORANGE

Produits pour la désinfection / Desinfektionsprodukte /
Ontsmettingsproducten / Products for disinfection



Purifie et désinfecte l'eau de votre spa.



Reinigt und desinfiziert das Spa-Wasser.



Zuivert en ontsmet het water van uw spa.



Purifies and disinfects the water in your spa.



ORANGE / ORANGE / ORANJE / ORANGE



Purifiez l'eau de votre spa.

La désinfection à action rapide ou curative permet de désinfecter rapidement l'eau de votre spa pour la rendre limpide. Son action choc permet d'éliminer les plus petits micro-organismes présents dans votre spa.



Reinigen Sie das Spa-Wasser.

Mit der schnell wirkenden oder kurativen Desinfektion wird das Wasser in Ihrem Spa schnell desinfiziert, damit es wieder klar wird. Dank ihrer Schockwirkung werden sogar die kleinsten Mikroorganismen in Ihrem Spa beseitigt.



Zuiver uw spa water.

Met zijn snelwerkende of curatieve werking wordt het water van de spa direct ontsmet en weer helder. De krachtige werking verwijdert zelfs de kleinste micro-organismen in de spa.



Purify your spa water.

Fast-acting or curative disinfection quickly disinfects the water in the spa to keep it clear. Its strong action eliminates even the smallest micro-organisms.

EURO CHOC POWDER

Analysez les paramètres de votre eau en quelques secondes.

Afin de préserver l'hygiène et le confort d'utilisation de votre spa, il est important de contrôler régulièrement la qualité de l'eau. Pour cela, l'alcalinité, la concentration en éléments de traitement, la dureté ou encore l'équilibre du pH de l'eau sont des paramètres importants à surveiller.

Testen Sie die Parameter Ihres Wassers in Sekundenschnelle.

Zur Erhaltung der Hygiene und des Benutzerkomforts Ihres Spas ist es wichtig, die Wasserqualität regelmäßig zu überprüfen. Daher sind beispielsweise die Alkalinität, die Konzentration der Behandlungselemente, die Härte oder auch das pH-Gleichgewicht des Wassers wichtige Parameter, die es zu überwachen gilt.

Analyseer uw water parameters in enkele seconden.

Om de hygiëne en het comfort van uw spa te behouden, is het belangrijk de waterkwaliteit regelmatig te controleren. Hierbij moeten vooral parameters zoals alkaliteit, concentratie van zuiveringselementen, hardheid en pH-balans in de gaten worden gehouden.

Proceed to a water check in seconds.

In order to maintain the hygiene and comfort of your spa, it is important to regularly check the water quality. Alkalinity, concentration of treatment elements, hardness or pH balance of the water are essential parameters to monitor.



TEST STRIPS - 5 IN 1

SPA

Gamme *ROSE*
PINK range





①	EUCALYPTUS	46
②	LAVENDER	47
③	PINE	48
④	RELAXING	49
⑤	SENSUAL	50
⑥	ROSEMARY	51



Produits d'aromathérapie / Produkte für die Aromatherapie / Aromatherapie producten. / Aromatherapy products



Prend soin de vous et vous offre un moment de pure détente dans votre spa.



Kümmern Sie sich um Sie und schenken Sie sich einen Moment der puren Entspannung in Ihrem Spa.



Gun uzelf een moment van pure ontspanning in uw spa.



Pamper yourself and enjoy a moment of pure relaxation in your spa.



ROSE / ROSA / ROZE / PINK



EUCALYPTUS



Profitez des bienfaits de l'Eucalyptus dans votre spa.

Lutte contre les problèmes d'infection des voies respiratoires et contre les douleurs musculaires et articulaires. L'eucalyptus a une puissante action antiseptique et antibactérienne, ce qui explique ses bienfaits sur les plaies



Genießen Sie die wohltuende Wirkung von Eukalyptus.

Bekämpft Atemwegsinfektionen und Muskel- und Gelenkschmerzen. Eukalyptus hat eine starke antiseptische und antibakterielle Wirkung, was seine wohltuende Wirkung auf Wunden erklärt.



Geniet van de weldadige werking van Eucalyptus.

Voor bestrijding van infecties van de luchtwegen en pijn. Eucalyptus heeft een krachtige antiseptische en antibacteriële werking, hetgeen zijn heilzame werking op wonden verklaart.



Enjoy the benefits of Eucalyptus in your spa.

Eucalyptus has a powerful antiseptic and antibacterial action, which explains the healing properties on wounds.



L'odeur de la Provence dans votre spa.

*Un anti-stress incomparable et un excellent décontractant musculaire.
Calme les inflammations et les irritations sur les peaux sensibles qui
rougissent.*



Der Duft der Provence in Ihrem Spa.

*Ein unvergleichliches Anti-Stress-Mittel, das besonders entspannend
auf die Muskeln wirkt. Beruhigt Entzündungen und Reizungen auf
empfindlicher, leicht geröteter Haut.*



Het aroma van de Provence in je spa.

*Een ongeëvenaard antistress middel dat bijzonder ontspannend is
voor de spieren. Kalmeert ontstekingen en irritaties op een gevoelige,
snel rood wordende huid.*



The scent of Provence in your spa.

*An unbeatable stress reliever and an excellent muscle relaxant. Soothes
inflammations and irritations in sensitive, easily reddened skin.*



LAVENDER



ROSE / ROSA / ROZE / PINK



PINE



Quand l'odeur du pin s'invite dans votre spa.

L'huile essentielle de pin augmente l'immunité corporelle et contribue à la quiétude générale. Cette huile essentielle pour spa est donc idéale pour accompagner vos moments de détente au Spa !



Wenn der Duft der Kiefer in Ihr Spa einzieht.

Das ätherische Öl der Kiefer steigert die körpereigene Immunität und trägt zur allgemeinen Ruhe bei. Dieses ätherische Öl für das Spa ist also perfekt, zur Begleitung Ihrer Entspannungsmomente im Spa!



Als dennengeur zich in je spa verspreidt.

De essentiële olie van de denne versterkt onze lichaamsimmuniteit en zorgt voor een algemene gemoedsrust. Deze essentiële olie zorgt voor een heerlijk, uniek ontspanningsmoment in uw spa!



When pine scent joins you in the spa.

Pine essential oil boosts the body's immunity and contributes to a general peace of mind. This essential oil for spa is therefore ideal to accompany your moments of relaxation at the Spa!



Le mix subtil du romarin et de la bergamote dans votre spa.

Les huiles essentielles d'orange couplées avec celles de la lavande vont vous plonger dans une ambiance calme et apaisante où le stress n'a plus sa place.



Der subtile Mix aus Rosmarin und Bergamotte in Ihrem Spa.

Die ätherischen Öle der Orange gepaart mit denen des Lavendels versetzen Sie in eine ruhige und beruhigende Atmosphäre, in der Stress keinen Platz mehr hat.



De subtiele mix van rozemarijn en bergamot in je spa.

De essentiële olie van sinaasappel in combinatie met die van lavendel doen u wegglijden in een kalme, rustgevende sfeer waar alle muizenissen van u afgliden.



The subtle mix of rosemary and bergamot in your spa.

The essential oils of orange coupled with those of lavender will plunge you into a calm and soothing atmosphere where stress no longer exists.



RELAXING



ROSE / ROSA / ROZE / PINK



SENSUAL



Le fruit de 3 arômes pour un moment de douceur à la maison.

Conjugue les bienfaits de la lavande à la force de la menthe et à l'exotisme de la fleur d'Ylang-Ylang afin de vous apporter toutes leurs vertus dans une note aromatique qui ne manquera pas d'aiguiser vos sens.



Eine Duftkombination aus 3 Aromen für ein heilsames Moment zu Hause.

Vereint die wohltuende Wirkung von Lavendel mit der Kraft von Minze und der exotischen Blüte von Ylang-Ylang, um all ihre Kräfte in einer aromatischen Note zu vereinen, die Ihre Sinne sicherlich schärfen wird.



Drie samenvloeiende aroma's voor een heerlijk zacht, sensueel moment bij u thuis.

Combineer weldadige lavendel met krachtige munt en exotische Ylang-Ylang. Deze aromatische noot biedt u al het subtile waardeoor uw zintuigen ongetwijfeld zullen worden geprikkeld.



A combination of 3 aromas for a moment of carefree bliss at home.

A combination of lavender with the strength of mint and the exoticism of the Ylang-Ylang flower will release all the virtues in an aromatic note that will most likely arouse your sense.



Quand le romarin s'invite dans votre spa.

Toute la puissance de cette plante connue pour ses bienfaits en terme de soins capillaires, pour tous types de peaux et pour soulager certains maux. Sans oublier son action anti-stress !.



Wenn Rosmarin in Ihr Spa einzieht.

Die ganze Kraft dieser Pflanze, die für ihre Vorteile in Bezug auf Haarpflege bekannt ist, ist auch für alle Hauttypen und zur Linderung bestimmter Besserwerden geeignet. Und vergessen wir nicht seine anti-stress Wirkung !



Als rozemarijn zijn intrede doet in de spa.

De kracht van deze plant, bekend om zijn heilzame werking bij haarverzorging, is geschikt voor alle huidtypen en verzacht verschillende kwaaltjes. Zonder de anti-stress werking niet te vergeten!



When rosemary enters into your spa.

The full power of this plant known for its benefits in terms of hair care, for all types of skin and for soothing certain ailments. Not to mention its anti-stress action!



ROSEMARY



PACKS

SMART STARTER KIT

- **Le kit de base de produits pour le traitement de l'eau de votre spa.**
- **Das Basis-Kit mit Produkten für die Wasserbehandlung Ihres Spas.**
- **De basiskit met producten voor de waterbehandeling van uw spa.**
- **The basic kit of products for the water treatment of your spa.**



PREMIUM STARTER KIT

- 🇫🇷 Le kit complet de produits pour le traitement de l'eau de votre spa.
- 🇩🇪 Das komplette Kit für die Wasserbehandlung Ihres Spas.
- 🇳🇱 De complete set met producten voor de waterbehandeling van uw spa.
- 🇬🇧 The complete kit of products for the water treatment of your spa.





PACKS



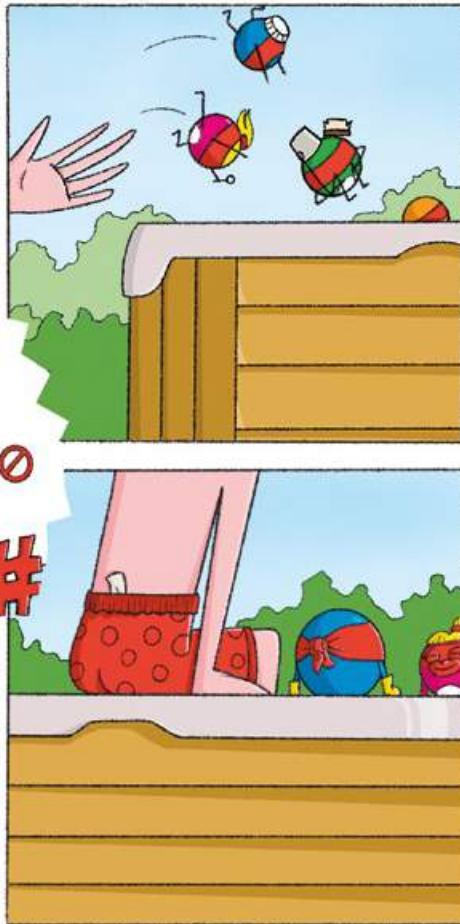
● Le kit découverte de produits pour le traitement de l'eau de votre spa.

● Das Entdeckungskit mit Produkten für Wasserbehandlung Ihres Spas.

● De ontdekkingkit met producten voor de behandeling van uw bubbelbad.

● The discovery kit of products for the water treatment of your hottub.

WELCOME PACK



SPAS⁴EVER

WWW.SPAS4EVER.EU

